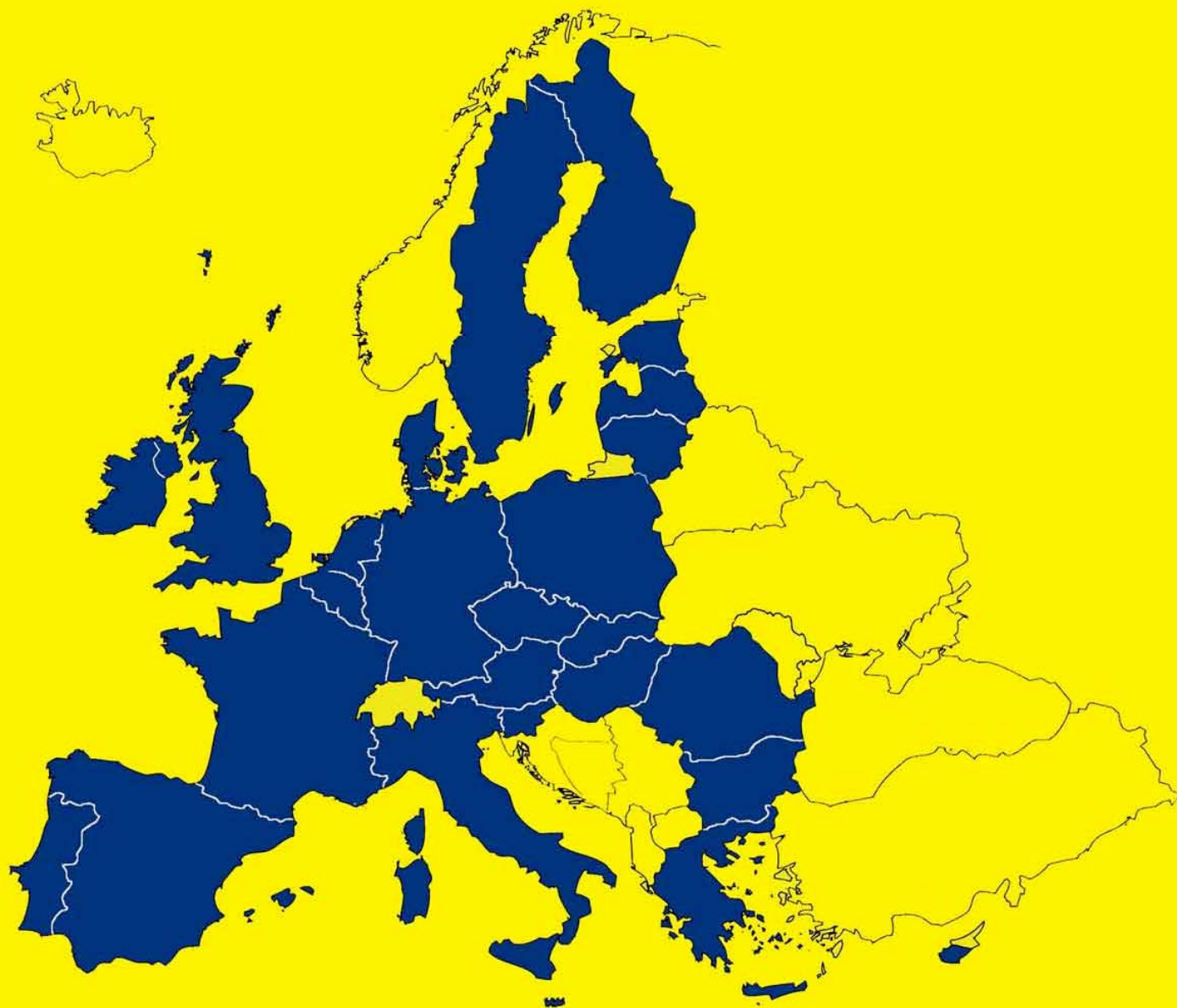




**Parlament České republiky
Poslanecká sněmovna**

Výbor pro evropské záležitosti



Výběr dokumentů EU

4/2008

Zpracoval Parlamentní institut

Tento materiál je vydáván výborem pro evropské záležitosti Poslanecké sněmovny v rámci projednávání záležitostí EU na základě čl. 10b Ústavy České republiky a v souladu s §109a zákona č. 90/1995 Sb. o jednacím řádu Poslanecké sněmovny, ve znění pozdějších předpisů.

Výběr je měsíčně zpracováván ve spolupráci s Parlamentním institutem Kanceláře Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky z dokumentů a legislativních návrhů publikovaných v otevřených databázích orgánů Evropské unie. Texty v rámečku jsou vlastním stručným komentářem obsahu dokumentu.

Internetová verze Výběru dokumentů EU je dostupná na stránkách výboru pro evropské záležitosti Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR

<http://www.psp.cz/sqw/fsnem.sqw?f1=8&f2=6&id=762>

a Parlamentního institutu

http://www.psp.cz/kps/pi/doc_eu.htm

Výběr dokumentů EU 4/2008

Zpracoval Parlamentní institut

Vydala Kancelář Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky

Výbor pro evropské záležitosti

Sněmovní 4

118 26 Praha 1

Květen 2008

Vychází měsíčně

ISSN 1801-7401

ISSN 1801-741X

Výběr dokumentů EU 4/2008	3
Květen 2008	3
I. Všeobecné, finanční a institucionální záležitosti	6
Euratom	6
Evropský rozvojový fond	6
Fond solidarity	6
Institucionální reforma	6
Jmenování	6
Kodifikace práva Společenství	7
Odměny pracovníků	7
Přístup k dokumentům institucí EU	7
Rozpočet	8
Rozpočet SISNET	8
Statistika	8
Výzkumný fond pro uhlí a ocel	9
II. Celní unie a volný pohyb zboží.....	9
Antidumpingová a další celní opatření	9
Autonomní celní kvóty	10
Další vývoj celní unie	10
Hranice na Kypru	11
Tzv. námořní daň	11
III. Zemědělství	11
Bavlna	11
Společná organizace zemědělských trhů	11
Tabákový fond společenství	11
Zemědělství na ostrovech v Egejském moři	12
IV. Rybolov	12
Treska obecná	12
Společná rybářská politika	12
V. Volný pohyb pracovníků a sociální politika	13
VI. Právo usazování a svoboda poskytování služeb	13
VII. Doprava	13
Letecká doprava	13
Námořní doprava	13
Odstranění diskriminace v přepravě	14
Vnitrozemská přeprava nebezpečných věcí	14
VIII. Hospodářská soutěž.....	14
IX. Daně	14
Spotřební daň	14
X. Hospodářská a měnová unie a volný pohyb kapitálu.....	14
Zavádění eura	14
XI. Vnější vztahy	15
Bělorusko	15
Bosna a Hercegovina	15
Černá Hora a Srbsko	16
Evropská politika sousedství	16
Guinea	16
Izrael	16
Jihoafrická republika	17
Nástroj stability	17
Nový Zéland	17
Rozvojové cíle tisíciletí	17
Švýcarsko	18
Turecko	18
Ukrajina	18
Země Střední Asie	19
XII. Energetika	19
Vnitřní trh s plynem a elektřinou	19
XIII. Průmysl a vnitřní trh.....	19
Finanční trh	19

Mezinárodní účetní standardy	20
Povinnost zveřejňování údajů podniky	20
Průmyslová politika, růst a zaměstnanost.....	21
XIV. Regionální politika a koordinace strukturálních nástrojů	21
Severní Irsko	21
XV. Životní prostředí, ochrana spotřebitele a zdraví	21
Aarhuská úmluva.....	21
Baterie a akumulátory	21
Geneticky modifikované organismy.....	22
Kosmetické přípravky	22
Kvalita ovzduší.....	22
Program veřejného zdraví	22
Rotterdamská úmluva.....	23
Videohry.....	23
XVI. Věda, informace, vzdělávání a kultura	23
Informační a komunikační technologie	23
Odborné vzdělávání a příprava.....	24
Program „Kultura 2000“	25
Ženy a věda	25
XVII. Právo týkající se podniků (Právo obchodních společností, ochrana duševního a průmyslového vlastnictví, obchodní právo)	25
Porušení antimonopolních pravidel.....	25
XVIII. Společná zahraniční a bezpečnostní politika	25
1. Implementace Evropské bezpečnostní strategie, Evropská bezpečnostní a obranná politika.....	25
2. Mezinárodní vztahy EU, postoje k jednotlivým oblastem.....	25
Irák	26
Sankční opatření	26
XIX. Prostor svobody, bezpečnosti a spravedlnosti	26
Víza	26
XX. Občanství EU a volný pohyb osob.....	26
Schengenský informační systém	26

Poznámka: Hvězdičkou jsou označeny dokumenty, které nebyly v době zpracování tohoto materiálu k dispozici v oficiálním českém překladu.

I. Všeobecné, finanční a institucionální záležitosti

Euratom

Evropská komise z 29.4.2008 [COM \(2008\) 223/F*](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 implementující rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství

Evropský rozvojový fond

Evropská komise z 24.4.2008 [COM \(2008\) 224/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému účetnímu dvoru. Výroční zpráva o finančním řízení 7.–9. Evropského rozvojového fondu (ERF) v roce 2007

Fond solidarity

Evropská komise z 14.4.2008 [COM \(2008\) 200/F](#)

Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU

Institucionální reforma

Evropská komise z 2.4.2008 [COM \(2008\) 158/F](#)

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru. Debate Europe – Využití zkušeností získaných v rámci „Plánu D pro demokracii, dialog a diskusi“

Plán D byl přijat v červnu 2005 v rámci zahájení období reflexe po odmítnutí návrhu Ústavy pro Evropu v referendech ve Francii a Nizozemí. Jeho cílem bylo zapojit občany do diskuse o budoucnosti EU prostřednictvím nadnárodních projektů řízených organizacemi občanské společnosti. Komise chce pokračovat v uplatňování přístupu vytvořeného v rámci Plánu D i v letech 2008 a 2009. Nová fáze bude nazvána „Debate Europe“ podle internetového fóra spuštěného Komisí jako součást Plánu D. Měla by se zaměřit na „demokratický rozměr“ Plánu D, a to prostřednictvím čtyř typů akcí:

- propojení diskusí občanů s politickými zastupitelskými orgány;
- posílení spolupráce s Evropským parlamentem a dalšími institucemi a různých forem interinstitucionální spolupráce;
- vytváření součinnosti mezi programy Komise (např. Evropa pro občany, Evropský rok mezikulturního dialogu 2008);
- rozvoje ostatních iniciativ v rámci Plánu D (pilotní informační síť, evropské veřejné prostory, občanská fóra, internetové diskuse aj.).

K realizaci navržených opatření navrhuje Komise dvouúrovňový přístup – centralizovaný na celoevropské úrovni a decentralizovaný na státní a regionální úrovni. Celkový rozpočet je navrhován ve výši 7,2 milionu EUR.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Jmenování

Rada Evropské unie z 1.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování deseti polských členů a patnácti polských náhradníků Výboru regionů

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování rumunského náhradníka Výboru regionů
Rada Evropské unie z 8.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování irského člena Hospodářského a sociálního výboru

Rada Evropské unie z 15.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování belgického člena Hospodářského a sociálního výboru

Kodifikace práva Společenství

Evropská komise z 17.4.2008 [COM \(2008\) 202/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady týkající se jednoduchých tlakových nádob (kodifikované znění)

Evropská komise z 24.4.2008 [COM \(2008\) 214/F](#)

Návrh nařízení Rady (ES) č. .../... ze dne [...] o společných pravidlech dovozu z některých třetích zemí (Kodifikované znění)

Odměny pracovníků

Evropská komise z 2.4.2008 [COM \(2008\) 161/F](#)

Návrh nařízení Rady o stanovení opravných koeficientů použitelných od 1. července 2007 na odměny úředníků, dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích a na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě ve dvou nových členských státech po dobu nejvýše devatenácti měsíců od přistoupení

Rada Evropské unie z 22.4.2008

[Nařízení](#) Rady o stanovení opravných koeficientů použitelných od 1. července 2007 na odměny úředníků, dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích a na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě ve dvou nových členských státech po dobu nejvýše devatenácti měsíců od přistoupení

Evropská komise z 25.4.2008 [COM \(2008\) 217/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se upravují opravné koeficienty použitelné na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropských společenství

Přístup k dokumentům institucí EU

Evropská komise z 30.4.2008 [COM \(2008\) 229/F*](#)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise

Přístup veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Komise a Rady je upraven na základě článku 255 Smlouvy nařízením (ES) č. [1049/2001](#). Po téměř šesti letech používání tohoto nařízení, během nichž byla zahájena Evropská iniciativa pro transparentnost a přijato nařízení o používání Aarhuské úmluvy, které mimo jiné upravuje přístup k informacím z oblasti životního prostředí, a doplňuje tak nařízení č. 1049/2001, předložila Komise v dubnu 2007 zelenou knihu věnovanou revizi platného právního rámce pro veřejný přístup k dokumentům evropských institucí ([KOM\(2007\) 185](#)). Na základě proběhlé veřejné konzultace a s ohledem na doporučení Evropského parlamentu ze dne 4. června 2006 a

judikaturu evropských soudů týkající se používání platného nařízení, navrhuje Komise zejména následující změny:

- právo na přístup k dokumentům institucí za podmínek stanovených nařízením je zaručeno všem fyzickým a právnickým osobám bez ohledu na jejich státní příslušnost nebo národnost (dosud se týkalo fyzických a právnických osob z členských států);
- dokumentem se nově rozumí pouze dokument předaný adresátům a zanesený v rejstříku nebo jiným způsobem registrovaný;
- přístup k dokumentům vytvořeným v rámci uplatňování vyšetřovacích pravomocí instituce by neměl být umožněn, pokud není vyšetřování uzavřeno nebo dokud není v dotčené věci definitivně rozhodnuto;
- jsou doplněny výjimky v souvislosti s Aarhuskou úmluvou;
- nová výjimka je zavedena pro dokumenty týkající se výběru zaměstnanců Společenství a smluvních partnerů a dokumenty související s rozhodčími řízeními a řízeními pro řešení sporů (dispute settlement) před evropskými soudy;
- pokud je původcem dokumentu členský stát, musí být před zveřejněním konzultován. Přístup může být odmítnut jak na základě některé z výjimek stanovených v nařízení, tak na základě obdobných národních opatření;
- prodloužení lhůty pro vyřízení potvrzujících žádostí (při zamítnutí přístupu) z 15 na 30 pracovních dnů s možností prodloužení o dalších 15 dnů;

povinnost institucí zajistit přímý přístup veřejnosti k dokumentům je omezena na dokumenty legislativní povahy nebo obecně použitelné nelegislativní dokumenty. Další dokumenty mají být přímo zpřístupněny v elektronické formě pouze pokud je to možné; kategorie přímo zpřístupňovaných dokumentů si stanoví každá instituce individuálně.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Rozpočet

Evropská komise z 14.4.2008 [COM \(2008\) 201/F](#)

Předběžný návrh opravného rozpočtu č. 3 pro souhrnný rozpočet na rok 2008. Výkaz výdajů podle oddílů. Oddíl III – Komise, Oddíl VI – Hospodářský a sociální výbor

Evropská komise z 15.4.2008 [COM \(2008\) 203/F](#)

Předběžný návrh opravného rozpočtu č. 4 pro souhrnný rozpočet na rok 2008. Výkaz výdajů podle oddílů. Oddíl III – Komise

Rozpočet SISNET

Rada Evropské unie z 8.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se mění rozhodnutí 2000/265/ES, kterým se stanoví finanční nařízení upravující rozpočtová hlediska správy vykonávané náměstkem generálního tajemníka Rady pro smlouvy, které uzavírá v zastoupení některých členských států a které se týkají zřízení a fungování komunikační infrastruktury pro schengenské prostředí „SISNET“

Statistika

Rada Evropské unie z 4.4.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-

SILC), pokud jde o seznam cílových sekundárních proměnných pro rok 2009, které se týkají hmotné deprivace

Evropská komise z 21.4.2008 [COM \(2008\) 210/F](#)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o statistice plodin

Platné právní předpisy EU v oblasti statistiky rostlinné výroby se v současné době vztahují na statistiku obilovin a zbývajících plodin pěstovaných na orné půdě. Komise se domnívá, že je třeba zahrnout do statistické činnosti Společenství v této oblasti i statistiky zeleniny a trvalých kultur. Cílem předkládaného návrhu je tak vytvořit jednotný právní rámec pro poskytování statistiky využití půdy a statistiky plodin členskými státy a nahradit nařízení (EHS) č. [837/90](#) o statistice produkce obilovin a nařízení (EHS) č. [959/93](#) o statistice rostlinných produktů s výjimkou obilovin.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Výzkumný fond pro uhlí a ocel

Rada Evropské unie z 17.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o přijetí výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel a o víceletých technických základních směrech pro tento program

II. Celní unie a volný pohyb zboží

Antidumpingová a další celní opatření

Evropská komise z 1.4.2008 [COM \(2008\) 166/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 397/2004 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu bavlněného ložního prádla pocházejícího z Pákistánu

Evropská komise z 4.4.2008 [COM \(2008\) 171/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se rozšiřují konečná antidumpingová opatření uložená nařízením (ES) č. 1472/2006 na dovozy některé obuvi se svrškem z usně pocházející z Čínské lidové republiky na dovozy téhož výrobku zasílaného ze zvláštní administrativní oblasti ČLR Macao bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ ze zvláštní administrativní oblasti ČLR Macao

Evropská komise z 4.4.2008 [COM \(2008\) 173/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 384/96 ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu kumarinu pocházejícího z Čínské lidové republiky rozšířené na Indii, Thajsko, Indonésii a Malajsii

Evropská komise z 18.4.2008 [COM \(2008\) 205/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1212/2005 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu některých odlitků pocházejících z Čínské lidové republiky

Rada Evropské unie z 23.4.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 397/2004 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu bavlněného ložního prádla pocházejícího z Pákistánu

Nařízení Rady, kterým se rozšiřují konečná antidumpingová opatření uložená nařízením (ES) č. 1472/2006 na dovoz některé obuvi se svrškem z usně pocházející z Čínské lidové republiky na dovoz téhož výrobku zasílaného ze zvláštní administrativní oblasti ČLR Macao bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ ze zvláštní administrativní oblasti ČLR Macao

Nařízení Rady, kterým se na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 384/96 ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu kumarinu pocházejícího z Čínské lidové republiky rozšířené na Indii, Thajsko, Indonésii a Malajsii

Evropská komise z 24.4.2008 [COM \(2008\) 212/F](#)

Návrh nařízení Rady ze dne [...], kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1371/2005 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu plochých válcovaných výrobků s orientovanou strukturou vyrobených z křemíkové elektrooceli pocházejících ze Spojených států amerických a z Ruska a o zrušení antidumpingových cel uložených nařízením (ES) č. 1371/2005 na dovoz plochých válcovaných výrobků s orientovanou strukturou vyrobených z křemíkové elektrooceli pocházejících z Ruska

Evropská komise z 30.4.2008 [COM \(2008\) 235/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu

Autonomní celní kvóty

Evropská komise z 30.4.2008 [COM \(2008\) 232/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky

Další vývoj celní unie

Evropská komise z 1.4.2008 [COM \(2008\) 169/F](#)

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru. Strategie dalšího vývoje celní unie

1. července 2008 uplyne 40 let od vzniku celní unie, která byla jedním ze základních stavebních kamenů Evropského společenství. Od té doby se podmínky a okolnosti jejího fungování změnily, na což Komise reagovala např. přijetím Modernizovaného celního kodexu nebo zahájením vývoje elektronického celního systému. Předkládané sdělení se zaměřuje na budoucí organizaci a personální rozměr celní správy. Komise navrhuje strategický rámec budoucího vývoje, který se zaměřuje na následující strategické cíle:

- ochrana společnosti a finančních zájmů Společenství;
- podpora konkurenceschopnosti Společenství;
- usnadnění zákonného obchodu;
- kontrola a řízení dodavatelských řetězců využívaných pro mezinárodní pohyb zboží;
- rozvoj a podpora spolupráce mezi celními orgány, státními orgány a podnikatelským sektorem;
- společný přístup k vývoji nových pracovních postupů a kvalifikací.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Hranice na Kypru

Evropská komise z 10.4.2008 [COM \(2008\) 8/F](#)

Návrh nařízení Rady o pravidlech týkajících se zboží, služeb a osob překračujících demarkační linii na Kypru, kterým se mění nařízení (ES) č. 866/2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení

V návaznosti na přistoupení Kypru k Evropské unii přijala Rada nařízení (ES) č. [866/2004](#), kterým byl stanoven zvláštní režim pro pohyb zboží, služeb a osob přes demarkační linii oddělující Kyperskou republiku a tureckou severní část Kypru. V zájmu podpory obchodních a hospodářských vztahů na Kypru navrhuje Komise některé změny stávajícího režimu, konkrétně:

- plošné zrušení cel na zemědělské výrobky z turecké části Kypru;
 - novou úpravu dočasného (nejdéle na 6 měsíců) dovozu zboží a služeb z turecké části Kypru na zbytek území (např. v souvislosti s poskytováním služeb přes demarkační linii, účastí zboží z turecké části Kypru na veletrzích na zbytku území nebo převozem zboží do turecké části Kypru za účelem opravy a zpět);
- zvýšení limitu pro celkovou hodnotu zboží v osobních zavazadlech osob překračujících demarkační linii ze 135 EUR na 260 EUR.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Tzv. námořní daň

Evropská komise z 16.4.2008 [COM \(2008\) 191/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2004/162/ES o režimu tzv. „octroi de mer“ (námořní daň) za účelem aktualizace přílohy tohoto rozhodnutí

III. Zemědělství

Bavlna

Evropský parlament z 22.4.2008 [A6-0166/2008](#)

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova, zpravodaj Ioannis Gklavakis

Zpráva o návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1782/2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce, pokud jde o režim podpory pro bavlnu

Společná organizace zemědělských trhů

Rada Evropské unie z 9.4.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1234/2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)

Rada Evropské unie z 25.4.2008

[Nařízení](#) Rady o společné organizaci trhu s vínem, o změně nařízení (ES) č. 1493/1999, (ES) č. 1782/2003, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 3/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2392/86 a (ES) č. 1493/1999

Tabákový fond společenství

Evropský parlament z 21.4.2008 [A6-0164/2008](#)

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova, zpravodaj Sergio Berlato
Zpráva o návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1782/2003, pokud se jedná o převod podpory pro tabák na léta 2008 a 2009 do Tabákového fondu Společenství, a nařízení (ES) č. 1234/2007 v souvislosti s financováním Tabákového fondu Společenství

Rada Evropské unie z 25.4.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1782/2003, pokud se jedná o převod podpory pro tabák na léta 2008 a 2009 do Tabákového fondu Společenství, a nařízení (ES) č. 1234/2007 v souvislosti s financováním Tabákového fondu Společenství

Zemědělství na ostrovech v Egejském moři

Evropská komise z 3.4.2008 [COM \(2008\) 168/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1405/2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch menších ostrovů v Egejském moři, a opravuje nařízení (ES) č. 1782/2003

IV. Rybolov

Treska obecná

Rada Evropské unie z 1.4.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se upravují kvóty přidělené Polsku pro lov tresky obecné v Baltském moři (subdivize 25-32, vody ES) na období od roku 2008 do roku 2011

Evropská komise z 2.4.2008 [COM \(2008\) 162/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 423/2004, pokud jde o obnovu populací tresky obecné, a nařízení (EHS) č. 2847/93

Předkládaným návrhem Komise reaguje na skutečnost, že dosavadní opatření nevedla k prokazatelnému zlepšení stavu ohrožených populací tresky obecné. Navrhované změny zahrnují: revizi cílů; zjednodušení systému řízení intenzity; přizpůsobení plánu obnovy populací různým úrovním obnovy; stanovení pravidel odlovu v situacích, kdy není dostatek informací o stavu populací; zavedení mechanismu pro snížení výmětů; začlenění populace tresky obecné v Keltském moři do plánu obnovy.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 386) a jeho shrnutím (SEK(2008) 389).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Společná rybářská politika

Evropská komise z 11.4.2008 [COM \(2008\) 187/F](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu. Úloha SRP (společné rybářské politiky) při uplatňování ekosystémového přístupu ke správě moří

Zavedení ekosystémového přístupu k řízení rybolovu je jedním z operačních cílů společné rybářské politiky (SRP). Tento přístup je součástí integrované námořní politiky a jeho právní rámec tvoří především rámcová směrnice o mořské strategii a směrnice [92/43/EHS](#) o ochraně přírodních stanovišť. Mezi iniciativy v rámci SRP,

kteře pŕispívají k vytvářeni komplexního ekosystémového pŕístupu ke správě moŕí patří: snižování celkové intenzity rybolovu; politika snižování a odstraňování nechtěných vedlejších úlovků; ochrana citlivých stanovišť; omezování destruktivních metod rybolovu; postupný pŕechod k dlouhodobým řídícím plánům rybolovu a obnovy populací. Komise chce tyto iniciativy dále rozvíjet a v pŕípadě potřeby navrhnout legislativní nebo technická opatření. Pro podporu činností zaměřených na zavedení ekosystémového pŕístupu jsou členským státům k dispozici prostředky z Evropského rybářského fondu. Přílohou sdělení je zpráva ze zasedání nezávislých expertů, které se zabývalo požadavky na ukazatele a údaje, s jejichž pomocí se měří dopad rybolovu na mořský ekosystém (SEC(2008) 449).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

V. Volný pohyb pracovníků a sociální politika

VI. Právo usazování a svoboda poskytování služeb

VII. Doprava

Letecká doprava

Evropská komise z 21.4.2008 [COM \(2008\) 175/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES týkající se společného postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, o společných pravidlech pro provozování služeb letecké dopravy ve Společenství (přepřracované znění)

Evropská komise z 24.4.2008 [COM \(2008\) 216/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě. Požadavky na pojištění u provozovatelů letadel v EU – zpráva o uplatňování nařízení 785/2004

Předkládaná zpráva hodnotí první tři roky uplatňování nařízení (ES) č. [785/2004](#), které ukládá minimální povinnosti v oblasti pojištění leteckým dopravcům a provozovatelům letadel. Komise konstatuje, že navzdory nárůstu nákladů souvisejícím se vstupem nařízení v platnost nebyl zjištěn žádný obecný problém s uplatňováním nařízení. Zavedení harmonizovaných požadavků podle dostupných údajů plní svůj účel a návrat k národním úpravám by byl neefektivní. Komise se domnívá, že nařízení zajišťuje přiměřené pojistné krytí ve vztahu k cestujícím, zavazadlům, nákladům i třetím osobám, a není proto třeba je měnit.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 30.4.2008 [COM \(2008\) 227/F*](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o uplatňování nařízení (EHS) č. 95/93 o společných pravidlech pro udělování volných míst na letištích společenství ve znění pozdějších úprav

Námořní doprava

Evropský parlament z 21.4.2008 [A6-0163/2008](#)

Výbor pro dopravu a cestovní ruch, zpravodaj Willi Piecyk
Zpráva o integrované námořní politice pro Evropskou unii

Odstranění diskriminace v přepravě

Rada Evropské unie z 15.4.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení č. 11 o odstranění diskriminace v oblasti přepravních sazeb a podmínek, kterým se provádí čl. 79 odst. 3 Smlouvy o založení Evropského hospodářského společenství

Vnitrozemská přeprava nebezpečných věcí

Evropská komise z 8.4.2008 [COM \(2008\) 193/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES týkající se společného postoje Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o vnitrozemské přepravě nebezpečných věcí

VIII. Hospodářská soutěž

IX. Daně

Spotřební daň

Rada Evropské unie z 1.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES povoluje Itálii uplatňovat v určených zeměpisných oblastech snížené sazby daně z plynového oleje a LPG používaných k vytápění

X. Hospodářská a měnová unie a volný pohyb kapitálu

Zavádění eura

Evropská komise z 18.4.2008 [COM \(2008\) 204/F](#)

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské centrální bance. Zavádění eura na Kypru a Maltě

Kypr a Malta přijaly společnou měnu k 1. lednu 2008. Komise v tomto sdělení shrnuje hlavní aspekty procesu přechodu na euro v těchto státech. Konstatuje, že problémy se vyskytly v případě malých podniků, které provádějí hotovostní transakce a dostatečně se nezásobily jednotnou měnou v předstihu. Upozorňuje rovněž, že zejména v případě malých států je v budoucnu třeba lépe zohlednit poptávku sběratelů, kteří mohou vyvážet zejména mince společné měny v relativně velkých objemech. V obou státech bylo euro v souběžném oběhu s národní měnou po dobu jednoho měsíce; tento postup se osvědčil. Určité problémy se vyskytly v prvních dnech přechodu v souvislosti s bankovními operacemi; banky by se měly lépe připravit na výměnu hotovosti i přechod na bezhotovostní operace v eurech. Přechod na euro ovlivnil míru inflace v obou státech, nicméně tento vliv nebyl příliš závažný (0,2% - 0,3%). Na vyhodnocení cenového vývoje je ještě příliš brzy. Veřejnost v obou státech hodnotí přechod na euro jako hladký a efektivní.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XI. Vnější vztahy

Bělorusko

Evropská komise z 30.4.2008 [COM \(2008\) 230/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska

Bosna a Hercegovina

Evropská komise z 8.4.2008 [COM \(2008\) 182/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy a Bosnou a Hercegovinou jménem Evropského společenství

Návrh rozhodnutí Rady a Komise o uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bosnou a Hercegovinou na straně druhé

Jednání o dohodě o stabilizaci a přidružení s Bosnou a Hercegovinou byla oficiálně zahájena 25. listopadu 2005. Konečná verze byla k dispozici v květnu 2007. Zlepšená spolupráce s Mezinárodním trestním tribunálem pro bývalou Jugoslávii a pokrok při provádění reformy policie umožnila parafovat dohodu jménem Společenství začátkem prosince 2007. Konečné rozhodnutí o podepsání dohody zůstává podmíněno přezkumem plnění reform a dalších dohodnutých závazků ze strany Bosny a Hercegoviny. Předkládaným návrhem Komise žádá Radu, aby schválila s konečnou platností znění dohody a zahájila přípravy k podpisu a uzavření dohody, jakmile bude vydáno kladné stanovisko ohledně plnění politických závazků Bosnou a Hercegovinou. Podmínkou pro vstup dohody v platnost je ratifikace všemi členskými státy. Znění dohody je připojeno k návrhu (KOM(2008) 182, svazek 2).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 8.4.2008 [COM \(2008\) 183/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Prozatímní dohody o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Bosnou a Hercegovinou na straně druhé

Cílem předkládaného návrhu je umožnit, aby ustanovení dohody o stabilizaci a přidružení mezi Společenstvím a Bosnou a Hercegovinou parafované v prosinci 2007, která se týkají obchodu, vstoupila v platnost před ratifikací dohody jako takové. Znění prozatímní dohody upravující používání těchto ustanovení je připojeno k návrhu (KOM(2008) 183, svazek 2).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 8.4.2008 [COM \(2008\) 184/F](#)

Návrh nařízení Rady o některých postupech pro používání Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bosnou a Hercegovinou na straně druhé a pro používání prozatímní dohody mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Bosnou a Hercegovinou na straně druhé

Evropská komise z 8.4.2008 [COM \(2008\) 185/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má přijmout Společenství v Prozatímním výboru ES-Bosny a Hercegoviny, pokud jde o jeho jednací řád včetně mandátu a strukturu podvýborů ES-Bosny a Hercegoviny

Černá Hora a Srbsko

Evropská komise z 29.4.2008 [COM \(2008\) 228/F*](#)

Rozhodnutí Rady, kterým se stanovují oddělené závazky Černé Hory a poměrně snižují závazky Srbska s ohledem na dlouhodobé půjčky Společenství poskytnuté Svazu Srbska a Černé Hory (bývalé Federativní republika Jugoslávie) podle rozhodnutí Rady 2001/549/ES a 2002/882/ES

Evropská politika sousedství

Evropská komise z 3.4.2008 [COM \(2008\) 164/F*](#)

Sdělení Komise – Provádění evropské politiky sousedství v roce 2007

Předkládané sdělení podává přehled o vývoji ve vztazích EU se zeměmi, na něž se vztahuje evropská politika sousedství, v období od listopadu 2006. S výjimkou Běloruska, Libye a Sýrie uzavřela EU dohody o partnerství a spolupráci nebo asociační dohody se všemi státy spadajícími do evropské politiky sousedství. V roce 2007 byla uzavřena posílená dohoda s Ukrajinou. Arménie, Ázerbajdžán, Gruzie, Libanon a Egypt přijali akční plány pro provedení reform, a počet států, které tento nástroj využívají, tak stoupl na dvanáct. Pokud jde o vývoj v jednotlivých státech, ukazují se jako problematické zejména tyto oblasti: volby, korupce, mučení a špatné zacházení, svoboda vyjadřování, postavení žen a nezaměstnanost. Rozvíjely se také multilaterální vztahy v rámci větších regionů – k zásadním iniciativám tohoto typu patří Unie pro Středomoří vycházející z Barcelonského procesu, která byla schválena v březnu 2008 Evropskou radou, a Synergie pro oblast Černého moře přijatá v dubnu 2007.

Sdělení je doplněno těmito přílohami: Zpráva o pokroku v jednotlivých odvětvích (SEC(2008) 403); Zpráva o pokroku Ukrajiny (SEC(2008) 402); Zpráva o pokroku Moldávie (SEC(2008) 399); Zpráva o pokroku Maroka (SEC(2008) 398); Zpráva o pokroku Ázerbajdžánu (SEC(2008) 391); Zpráva o pokroku Gruzie (SEC(2008) 393); Zpráva o pokroku Egypta (SEC(2008) 395); Zpráva o pokroku Tuniska (SEC(2008) 401); Zpráva o pokroku Arménie (SEC(2008) 392); Zpráva o pokroku Jordánska (SEC(2008) 396); Zpráva o pokroku Libanonu (SEC(2008) 397); Zpráva o pokroku Izraele (SEC(2008) 394); Zpráva o pokroku okupovaného palestinského území (SEC(2008) 400).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Guinea

Rada Evropské unie z 8.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se mění rozhodnutí 2005/321/ES o uzavření konzultací s Guinejskou republikou podle článku 96 dohody z Cotonou

Izrael

Evropská komise z 2.4.2008 [COM \(2008\) 178/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael o některých aspektech leteckých služeb
Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael o některých aspektech leteckých služeb

Jihoafrická republika

Rada Evropské unie z 1.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé, kterou se mění dohoda o obchodu, rozvoji a spolupráci

Nástroj stability

Evropská komise z 11.4.2008 [COM \(2008\) 181/F](#)

Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu. Výroční zpráva Evropské komise o nástroji stability v roce 2007 – shrnutí

Nový Zéland

Evropská komise z 4.4.2008 [COM \(2008\) 170/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody o vědecko-technické spolupráci mezi Evropským společenstvím na straně jedné a vládou Nového Zélandu na straně druhé jménem Evropského společenství

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o vědecko-technické spolupráci mezi Evropským společenstvím na straně jedné a vládou Nového Zélandu na straně druhé jménem Evropského společenství

Nový Zéland je jedinou neevropskou průmyslovou zemí, se kterou Společenství dosud nemá platnou dohodu o vědecko-technické spolupráci. Spolupráce v této oblasti je v současné době založena na technickém ujednání z května 1991, které má ale omezenou použitelnost, zejména ve vztahu k institucionalizované spolupráci a právům duševního vlastnictví. Na základě zájmu obou smluvních stran byla v období od září do listopadu 2007 vyjednána a parafována dohoda, která nahradí zmíněné ujednání. Dohoda se uzavírá na počáteční období pěti let a zůstane v platnosti i poté, pokud ji některá strana nevypoví. Znění dohody je přílohou návrhu.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Rozvojové cíle tisíciletí

Evropská komise z 9.4.2008 [COM \(2008\) 177/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. EU jako globální partner pro rozvoj: Jak urychlit pokrok směrem k dosažení rozvojových cílů tisíciletí

Předkládaná zpráva se zabývá pokrokem dosaženým EU v oblasti rozvojové pomoci, a to zejména s ohledem na fórum OSN věnované této problematice, které se uskuteční v září 2008 v Akkře. Komise se ve zprávě zaměřuje na objem pomoci, její účinnost, soudržnost rozvojových politik a podporu pro rozvoj obchodu. Současně hodnotí pokrok při plnění závazků EU v rámci rozvojových cílů tisíciletí a navrhuje cesty k urychlení tohoto pokroku. Přestože EU zůstává největším mezinárodním dárce, objem poskytnuté finanční pomoci se v roce 2007 snížil. Zatímco v roce 2006 činila tato pomoc 0,46% hrubého národního důchodu, v roce 2007 to bylo pouze 0,38%. V zájmu zlepšení předvídatelnosti pomoci Komise navrhuje vytvořit víceleté kalendáře a na úrovni členských států podporuje přijímání strategických dokumentů poskytujících přehled o zdrojích ve střednědobém výhledu. Současně vyzývá členské státy, aby hledaly nové zdroje pro financování opatření omezujících dopady změny klimatu. Rada by se měla zaměřit na rozvojový potenciál politik v oblasti obnovitelné energie a biopaliv,

migrace a výzkumu. Dále by měla být rozvíjena podpora na rozvoj obchodu, a to zejména v oblasti technické pomoci.

Doprovodné pracovní dokumenty podávají podrobnější přehled o vývoji rozvojové pomoci a politiky EU v roce 2007 (SEC(2008) 431, SEC(2008) 432, SEC(2008) 433, SEC(2008) 434, SEC(2008) 435).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Švýcarsko

Evropská komise z 22.4.2008 [COM \(2008\) 209/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé o volném pohybu osob týkajícího se účasti Bulharské republiky a Rumunska jakožto smluvních stran na základě jejich přistoupení k Evropské unii, jménem Evropského společenství a jeho členských států

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé o volném pohybu osob týkajícího se účasti Bulharské republiky a Rumunska jakožto smluvních stran na základě jejich přistoupení k Evropské unii, jménem Evropského společenství a jeho členských států

Turecko

Evropský parlament z 28.4.2008 [A6-0168/2008](#)

Výbor pro zahraniční věci, zpravodajka Ria Oomen-Ruijten

Zpráva o zprávě o pokroku Turecka za rok 2007

Ukrajina

Evropská unie z 28.4.2008 [COM \(2008\) 200/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou v souvislosti se zachováním závazků týkajících se obchodu se službami obsažených v dohodě o partnerství a spolupráci

Na základě žádostí podaných Řeckem a Slovinskem navrhuje Komise uvolnit pro pomoc těmto dvěma státům celkovou částku 98 023 212 EUR z Fondu solidarity. V případě Řecka budou tyto prostředky (89 769 009 EUR) použity na odstranění škod způsobených lesními požáry v srpnu 2007, v případě Slovinska (8 254 203 EUR) jsou určeny na nápravu škod po záplavách v září 2007.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 28.4.2008 [COM \(2008\) 220/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou v souvislosti se zachováním závazků týkajících se obchodu se službami obsažených v dohodě o partnerství a spolupráci

Evropská komise z 28.4.2008 [COM \(2008\) 222/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou v souvislosti se zachováním závazků týkajících se obchodu se službami obsažených v dohodě o partnerství a spolupráci

Evropské společenství uzavřelo s Ukrajinou dohodu o partnerství a spolupráci dne 14. června 1994. Tato dohoda vstoupila v platnost v březnu 1998. V souvislosti s přistoupením Ukrajiny ke Světové obchodní organizaci (WTO) mají být závazky

týkající se obchodu se službami obsažené v dohodě o partnerství a spolupráci nahrazeny závazky přijatými v rámci dohody GATS. Protože některé z platných závazků nejsou dohodou GATS pokryty, navrhuje se jejich zachování prostřednictvím dvoustranné dohody mimo rámec WTO.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Země Střední Asie

Evropská komise z 7.4.2008 [COM \(2008\) 172/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o způsobilosti zemí Střední Asie pro financování podle rozhodnutí Rady 2006/1016/ES o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství

Rozhodnutí Rady [2006/1016/ES](#) umožňuje poskytnout záruku Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství. Pokud má být toto rozhodnutí v určité zemi použito, musí Rada na individuálním základě rozhodnout o způsobilosti této země pro financování v rámci záruky Společenství. Na základě zhodnocení ekonomické situace a vývoje v pěti středoasijských republikách – Kazachstánu, Kyrgyzstánu, Tádžikistánu, Turkmenistánu a Uzbekistánu (viz doprovodný dokument SEC(2008) 417), navrhuje Komise přiznat těmto republikám způsobilost pro financování z úvěrových nástrojů EIB v rámci záruky Společenství.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XII. Energetika

Vnitřní trh s plynem a elektřinou

Evropská komise z 15.4.2008 [COM \(2008\) 192/F](#)

Zpráva Komise Radě a Evropského parlamentu. Pokrok při vytváření vnitřního trhu s plynem a elektřinou

Přestože k 1. červenci 2007 došlo k plnému otevření maloobchodního trhu s plynem a elektřinou v EU, integrace překračující hranice jednotlivých členských států je minimální, a tento trh tak zůstává téměř výhradně národní záležitostí. Stále existují rezervy při provádění směrnice – týkají se zejména úředního dohledu, oddělení výroby a distribuce (unbundling), regulovaných cen a závazků veřejné služby. Komise zejména zdůrazňuje nutnost posílit postavení národních regulačních orgánů ve vztahu k provádění práva. Přetrvávající překážky vytvoření vnitřního trhu s energiemi by měl odstranit balíček legislativních předpisů předložený Komisí v září 2007. Zpráva je doplněna statistickou přílohou (SEC(2008) 460).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XIII. Průmysl a vnitřní trh

Finanční trh

Evropská komise z 23.4.2008 [COM \(2008\) 213/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 98/26/ES o neodvolatelnosti zúčtování v platebních systémech a v systémech vypořádání

obchodů s cennými papíry a směrnice 2002/47/ES o dohodách o finančním zajištění, pokud jde o propojené systémy a úvěrové pohledávky

Cílem předkládaného návrhu je zohlednit ve směrnicích [98/26/ES](#) a [2002/47/ES](#) poslední vývoj trhu a právních předpisů. Návrhem se zejména rozšiřuje rozsah ochrany poskytované oběma směrnicemi tak, aby zahrnovala nové druhy aktiv (například úvěrové pohledávky způsobilé pro zajištění úvěrových operací centrálních bank). Takto harmonizovaný právní rámec má posílit nástroje k řízení nestability a otřesů na finančních trzích. Návrh kromě toho zjednodušuje a vysvětluje některá ustanovení v zájmu usnadnění uplatňování obou směrnic. Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 491) a jeho shrnutím (SEK(2008) 492).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Mezinárodní účetní standardy

Evropská komise z 24.4.2008 [COM \(2008\) 215/F](#)

Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu o provádění nařízení (ES) č. 1606/2002 ze dne 19. července 2002 o uplatňování mezinárodních účetních standardů (Text s významem pro EHP)

V této zprávě Komise hodnotí provádění nařízení (ES) č. [1606/2002](#), které ukládá evropským společnostem, jejichž cenné papíry jsou obchodovány na regulovaném trhu v EU, používat pro sestavování účetních uzávěrek mezinárodní účetní standardy (IAS). Komise je s výsledky prvního roku povinného uplatňování těchto standardů spokojena. Hodnota poskytovaných informací se zvýšila a standardy byly používány jednotně. Proces stanovování a schvalování standardů je poměrně bezproblémový; do stanovování by se však měly zúčastnit strany (instituce EU, členské státy, další dotčené subjekty) zapojovat aktivněji v ranější fázi. Kontrolu řízení a financování orgánu odpovědného za přípravu a vydávání standardů (IASB) provádí pravidelně Komise.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Povinnost zveřejňování údajů podniky

Evropská komise z 17.4.2008 [COM \(2008\) 194/F*](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění směrnice Rady 68/151/EHS a 89/666/EHS, pokud jde o povinnosti určitých typů společností týkající se publikování a překladů

Tento návrh je součástí programu Komise na zjednodušování právního prostředí a omezování administrativní zátěže, zejména ve vztahu k malým a středním podnikům. Návrhy tohoto typu mají být přijímány zrychleným postupem (tzv. „fast track actions“), protože změny, které zavádějí, jsou převážně technické povahy. Návrhem se:

- 1) stanovují nové minimální požadavky na povinnost společností publikovat některé informace, které jsou vkládány do obchodního rejstříku, v úředních věstnících členských států (změna směrnice [68/151/EHS](#));
- 2) stanovují nové minimální požadavky, pokud jde o povinnost společností zapisovat informace při zřizování pobočky v jiném členském státě do rejstříku daného členského státu v jeho jazyce (změna směrnice [89/666/EHS](#)).

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 466) a jeho shrnutím (SEC(2008) 467).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 17.4.2008 [COM \(2008\) 195/F*](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS, pokud jde o některé požadavky na zveřejnění pro středně velké podniky a povinnosti vytvářet konsolidované účetní uzávěrky

Tento návrh je součástí programu Komise na zjednodušování právního prostředí a omezování administrativní zátěže, zejména ve vztahu k malým a středním podnikům. Návrhy tohoto typu mají být přijímány zrychleným postupem (tzv. „fast track actions“), protože změny, které zavádějí, jsou převážně technické povahy. Návrhem se:

- 1) zjednodušují požadavky na malé podniky, pokud jde o zveřejňování zřizovacích výdajů a rozčlenění obrátu podle kategorií činnosti a podle zeměpisných trhů (změna směrnice [78/660/EHS](#));
- 2) vyjasňuje vztah pravidel ES pro konsolidované účetní uzávěrky a Mezinárodních standardů pro finanční výkaznictví (IFRS; změna směrnice [83/349/EHS](#)).

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 466) a jeho shrnutím (SEC(2008) 467).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Průmyslová politika, růst a zaměstnanost

Evropský parlament z 28.4.2008 [A6-0167/2008](#)

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku, zpravodaj Jordan Cizelj

Zpráva o přezkumu průmyslové politiky v polovině období – příspěvku ke strategii EU pro růst a zaměstnanost

XIV. Regionální politika a koordinace strukturálních nástrojů

Severní Irsko

Evropská komise z 7.4.2008 [COM \(2008\) 186/F*](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu týkající se Zprávy o skupině pro Severní Irsko

XV. Životní prostředí, ochrana spotřebitele a zdraví

Aarhuská úmluva

Evropská komise z 7.4.2008 [COM \(2008\) 174/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má jménem Evropského Společenství zaujmout k výkladu článku 14 Aarhuské úmluvy

Baterie a akumulátory

Evropská komise z 16.4.2008 [COM \(2008\) 211/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech, pokud jde o čl. 6 odst. 2 o uvádění baterií a akumulátorů na trh

Geneticky modifikované organismy

Evropská komise z 28.4.2008 [COM \(2008\) 218/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o povolení uvedení produktů, které obsahují geneticky modifikovanou sóju A2704-12 (ACS-GHØØ5-3), sestávající z ní nebo jsou z ní vyrobeny, na trh podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003

Evropská komise z 30.4.2008 [COM \(2008\) 226/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o povolení uvedení produktů, které obsahují geneticky modifikovanou bavlnu LLCotton25 (ACS-GHØØ1-3), sestávající z ní nebo jsou z ní vyrobeny, na trh podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003

Žádosti o povolení uvedení produktů obsahujících geneticky modifikovanou bavlnu LLCotton25 a geneticky modifikovanou sóju A2704-12 pro použití s výjimkou pěstování na trh EU podala společnost Bayer CropScience AG dne 3. března a dne 1. července 2005. Evropský úřad pro bezpečnost potravin vydal k oběma žádostem souhlasné stanovisko. Protože ve Stálém výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat nerozhodly členské státy ani o odmítnutí těchto žádostí, ani o jejich přijetí, předkládá Komise Radě návrh na povolení uvedení produktů z obou uvedených genetických modifikovaných rostlin na trh EU. Rada má o návrzích rozhodnout kvalifikovanou většinou do tří měsíců.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Kosmetické přípravky

Evropská komise z 5.2.2008 [COM \(2008\) 49](#)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o kosmetických přípravcích (přepřacování) (Text s významem pro EHP)

Kvalita ovzduší

Evropská komise z 1.4.2008 [COM \(2008\) 163/F](#)

Stanovisko Komise podle čl. 251 odst. 2 třetího pododstavce písm. c) Smlouvy o ES ke změnám navrženým Evropským parlamentem týkajícím se společného postoje Rady v souvislosti s návrhem směrnice Evropského parlamentu a Rady o kvalitě vnějšího ovzduší a čistějším vzduchu pro Evropu, kterým se mění návrh Komise podle čl. 250 odst. 2 Smlouvy o ES

Program veřejného zdraví

Evropská komise z 17.4.2008 [COM \(2008\) 198/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě. Provádění programu veřejného zdraví v roce 2006

Komise předkládá pravidelnou zprávu o provádění akčního programu Společenství v oblasti veřejného zdraví (2003-2008). Rozpočet pro rok 2006 byl stanoven ve výši 55 817 661 EUR. Z celkového počtu 281 podaných žádostí bylo k financování doporučeno 67 projektů, které pokrývaly všechny čtyři tematické oblasti programu – zdravotnické informace (např. zpráva Alkohol v Evropě, konference o e-Zdraví, projekty na zlepšení statistických údajů); ohrožení zdraví (např. opatření související s výskytem ptačí chřipky v Turecku, opatření na zlepšení všeobecné připravenosti); rozhodující zdravotní faktory (např. akce navazující na sdělení o HIV/AIDS, konzultace týkající se stravy a fyzické aktivity, kampaň v oblasti kontroly tabáku) a posuzování rizik (např. konzultace k problematice elektromagnetických polí).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Rotterdamská úmluva

Evropská komise z 10.4.2008 [COM \(2008\) 176/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má jménem Evropského společenství zaujmout, pokud jde o návrh změny přílohy III Rotterdamské úmluvy

Videohry

Evropská komise z 22.4.2008 [COM \(2008\) 207/F*](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o ochraně spotřebitelů, zejména mladistvých, při používání videoher

Videohry si získávají stále větší oblibu u většiny věkových a sociálních skupin. V zájmu zajištění ochrany spotřebitelů hrajících videohry byl v dubnu 2003 vytvořen systém PEGI (Pan European Games Information) udávající, pro jakou věkovou skupinu je hra určena. Tento systém funguje na principu samoregulace; většina členských států ho používá a má i související legislativu. Jiná je situace v případě on-line her, kde existuje pouze minimum specifických regulačních opatření. Některé členské státy využívají systém PEGI On-line, který byl vytvořen analogicky k systému PEGI a spuštěn v červnu 2007. Komise se domnívá, že v souvislosti s rostoucí oblibou videoher je třeba zvýšit i úroveň ochrany spotřebitelů, a to především mladistvých. Vyzývá proto k dalšímu rozvoji systémů PEGI a PEGI On-line a jejich širšímu používání; zhodnocení možných pozitivních i negativních dopadů videoher, zejména na lidské zdraví; vytvoření celoevropského kodexu správné praxe pro prodej videoher mladistvým; zvyšování povědomí o systému PEGI mezi mladistvými i rodiči a zlepšování mediální gramotnosti ve vztahu k videohram. Kromě toho bude podporovat úsilí o vytvoření samoregulačního/spoluregulačního celoevropského klasifikačního systému na základě věku, který by byl použitelný bez ohledu na médium, na němž je hra umístěna.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XVI. Věda, informace, vzdělávání a kultura

Informační a komunikační technologie

Evropská unie z 17.8.2008 [COM \(2008\) 199/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Příprava digitální budoucnosti Evropy: i2010 – přezkum v polovině období

Iniciativa i2010 byla zahájena 1. června 2005. Předkládané sdělení hodnotí její provádění v letech 2005-2007 a současně obsahuje aktualizované návrhy na její další provádění. K navrhovaným opatřením patří např.:

- stanovení vnitrostátních cílů na podporu dosažení 30% míry rozšíření vysokorychlostního internetu v EU do roku 2010;
- vydání doporučení o přístupu k sítím nové generace a doporučení o RFID v zájmu podpory vytváření „internetu věcí“;
- návrhy na zajištění odolnosti a nepřetržité funkčnosti kritických komunikačních sítí;

- pokrok při přijímání legislativního balíčku pro reformu elektronických komunikací a zahájení přezkumu rámcové směrnice o smluvních právech spotřebitelů;
- zefektivnění správy spektra usnadněním harmonizace a obchodování s celoevropskou částí frekvencí;
- realizace pilotních projektů celoevropských veřejných služeb;
- přijetí akčního plánu na podporu elektronického podpisu a elektronického ověřování;
- zavedení iniciativy pro elektronickou zdravotní péči eHealth a iniciativ eInclusion a eAccessibility pro zlepšení přístupnosti elektronických služeb;
- podpora rozvoje a využívání elektronických infrastruktur (např. pro účely výzkumu);
- spuštění programu Bezpečnější internet 2009-2013.

Podrobné hodnocení provádění iniciativy i2010 je obsahem doprovodného pracovního dokumentu (SEC(2008) 470 – Volume I, volume II, volume III).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Odborné vzdělávání a příprava

Evropská komise z 9.4.2008 [COM \(2008\) 179/F](#)

Návrh doporučení Evropského parlamentu a Rady o zavedení evropského referenčního rámce pro zajišťování kvality v oblasti odborného vzdělávání a přípravy

Účelem evropského referenčního rámce pro zajišťování kvality v oblasti odborného vzdělávání a přípravy je podpořit vzájemnou důvěru ke vzdělávacím systémům jednotlivých členských států a zvýšit kvalitu evropského vzdělávání v celoevropském měřítku. Návrh rozpracovává společný rámec pro zajišťování kvality v oblasti odborného vzdělávání a kvality vytvořený v roce 2003 a upravuje ho na základě připomínek členských států k jeho dosavadnímu fungování. Evropský referenční rámec by měl také podpořit dosažení cíle stanoveného Evropskou radou v roce 2002 učinit do roku 2010 z evropských systémů vzdělávání a odborné přípravy světové kritérium kvality. Stejně jako návrh na vytvoření systému kreditů pro odborné vzdělávání, navazuje tento návrh na Kodaňský proces a Maastrichtské a Helsinské komuniké. Použití evropského referenčního rámce je dobrovolné.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 440) a jeho shrnutím (SEC(2008) 441).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 9.4.2008 [COM \(2008\) 180/F](#)

Návrh doporučení Evropského parlamentu a Rady ohledně vytvoření evropského systému kreditů pro odborné vzdělávání a přípravu

Smyslem vytvoření evropského systému kreditů pro odborné vzdělávání a přípravu (ECVET) je usnadnit a zlepšit vzájemné uznávání kvalifikací získaných tímto druhem vzdělávání v různých státech EU. Politický mandát pro předložení návrhu tohoto systému dala Komisi Rada tzv. „Kodaňským procesem“ z roku 2002, Maastrichtským komuniké z roku 2004 a Helsinským komuniké z roku 2006. Systém ECVET by měl být součástí řady evropských iniciativ, jako je evropský systém pro převod a kumulaci kreditů, Europass, Evropská charta kvality mobility nebo evropský rámec kvalifikací pro celoživotní učení. Systém se nevztahuje na vzájemné uznávání kvalifikací v oblasti regulovaných profesí. Měl by být

metodickým rámcem a jeho používání je dobrovolné. Návrh nicméně obsahuje doporučení, aby členské státy systém ECVET zavedly do roku 2012. Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 442) a jeho shrnutím (SEK(2008) 443).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Program „Kultura 2000“

Evropská komise z 29.4.2008 [COM \(2008\) 231/F*](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o implementaci programu Kultura 2000

Ženy a věda

Evropský parlament z 22.4.2008 [A6-0165/2008](#)

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví, zpravodajka Britta Thomsen

Zpráva o ženách a vědě

XVII. Právo týkající se podniků (Právo obchodních společností, ochrana duševního a průmyslového vlastnictví, obchodní právo)

Porušení antimonopolních pravidel

Evropská komise z 2.4.2008 [COM \(2008\) 165/F](#)

Bílá kniha o žalobách o náhradu škody způsobené porušením antimonopolních pravidel ES

Komise tímto dokumentem navazuje na zelenou knihu věnovanou stejné problematice, kterou předložila v roce 2005 ([KOM\(2005\) 672](#)), a na výsledky následné veřejné konzultace. Cílem této konzultace bylo zjistit, jaká opatření zajistí nejúčinněji uplatňování práva na náhradu škody v případě porušení antimonopolních pravidel Společenství. Hlavním cílem opatření navrhaných v bílé knize je zlepšit právní podmínky pro oběti, zejména zajistit pro všechny přístup k nápravným mechanismům a plnou kompenzaci utrpěných ztrát. Navrhovaná opatření se týkají také vymáhání práva, přičemž si ale Komise neklade za cíl nahradit národní orgány dohlížející na hospodářskou soutěž, ale doplnit jejich činnost. Připomínky k bílé knize mohou být zasílány do 15. července 2008.

Sdělení je doplněno pracovním dokumentem, který podrobněji vysvětluje navržená opatření a podává přehled platného *acquis* v předmetné oblasti (SEC(2008) 404), a hodnocením dopadu (SEC(2008) 405) a jeho shrnutím (SEC(2008) 406).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XVIII. Společná zahraniční a bezpečnostní politika

1. Implementace Evropské bezpečnostní strategie, Evropská bezpečnostní a obranná politika

2. Mezinárodní vztahy EU, postoje k jednotlivým oblastem

Irák

Memorandum o porozumění ohledně energetického strategického partnerství mezi EU a Irákem – 21.4.2008, 8643/08

Typ dokumentu: Memorandum
EU a Irák v dokumentu vyjadřují společnou vůli ke spolupráci na poli energetiky.

Sankční opatření

Omezující opatření (sankce) - Aktualizace osvědčených postupů EU pro účinné provádění omezujících opatření – 25.4.2008, 8666/08

Typ dokumentu: Výzva skupiny radů pro vnější vztahy (RELEX) Výboru stálých zástupců
Dokument navrhuje konkrétní podobu aktualizace pokynů k provádění omezujících opatření v rámci SZBP.

XIX. Prostor svobody, bezpečnosti a spravedlnosti

Víza

Evropská komise z 14.4.2008 [COM \(2008\) 188/F](#)

Návrh nařízení Rady o změně nařízení (ES) č. 1683/95, kterým se stanoví jednotný vzor víz, pokud jde o číslování víz

Cílem předkládaného návrhu je upravit přidělování čísel víz, která se tisknou během jejich výroby, aby vyhovovala požadavkům Vízového informačního systému a jeho právního základu. Číslo musí být v rámci systému jedinečné, aby bylo možné na jeho základě identifikovat příslušnou složku žádosti o vízum, se kterou se při ověřování porovnávají otisky prstů. Přílohou návrhu je nový vzor víz.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XX. Občanství EU a volný pohyb osob

Schengenský informační systém

Rada Evropské unie z 8.4.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se mění rozhodnutí výkonného výboru zřízeného schengenskou úmluvou z roku 1990, kterým se mění finanční nařízení o nákladech na zřízení a provoz technické podpůrné jednotky pro Schengenský informační systém (C.SIS)

Evropská komise z 16.4.2008 [COM \(2008\) 196/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o migraci z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II)

Evropská komise z 16.4.2008 [COM \(2008\) 197/F](#)

Návrh nařízení Rady o migraci z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II)

Cílem obou předkládaných návrhů je stanovit právní rámec pro migraci z Schengenského informačního systému v jeho současné podobě (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II). Dva návrhy se

předkládají z toho důvodu, že systém SIS II spadá do oblasti, která je upravena jak Smlouvou o ES, tak Smlouvou o EU, a každá z těchto Smluv vyžaduje samostatný právní akt pro jeho schválení. Ustanovení návrhu se týkají: testu funkční způsobilosti SIS II a testu výměny informací mezi oběma systémy; souběžného fungování SIS 1+ a SIS II během přechodného období; údržby a dalšího rozvoje centrálního SIS II, komunikační infrastruktury a vnitrostátních systémů. Navrhované nařízení a rozhodnutí budou mít dočasnou platnost. Návrhy jsou doplněny společným legislativním finančním výkazem.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová